

## ***Matthew 11 A question from John, rebuke for cities! ES***

## ***Mateo 11 Una pregunta de Juan, ireprimenda para las ciudades! ES***

Lesson developed by John M. Wharton

September 6, 2025

[www.bibleventure.org](http://www.bibleventure.org) - FKA - <http://www.biblestudyadventures.com/>

**Sources** - From theWord Bible program <http://www.theword.net/> are generally AKJV/PCE, ESV2011, HCSB, ISV, RVG10, Commentaries, Greek, Hebrew definitions generally from Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's.

**In Matthew 11 We see** John send to ask Jesus is He is the one to come? Jesus says tell John the miracles you have seen. And Blessed is the one not offended in Jesus! Jesus tells the crowds that John was the Messenger to come prepare His way!

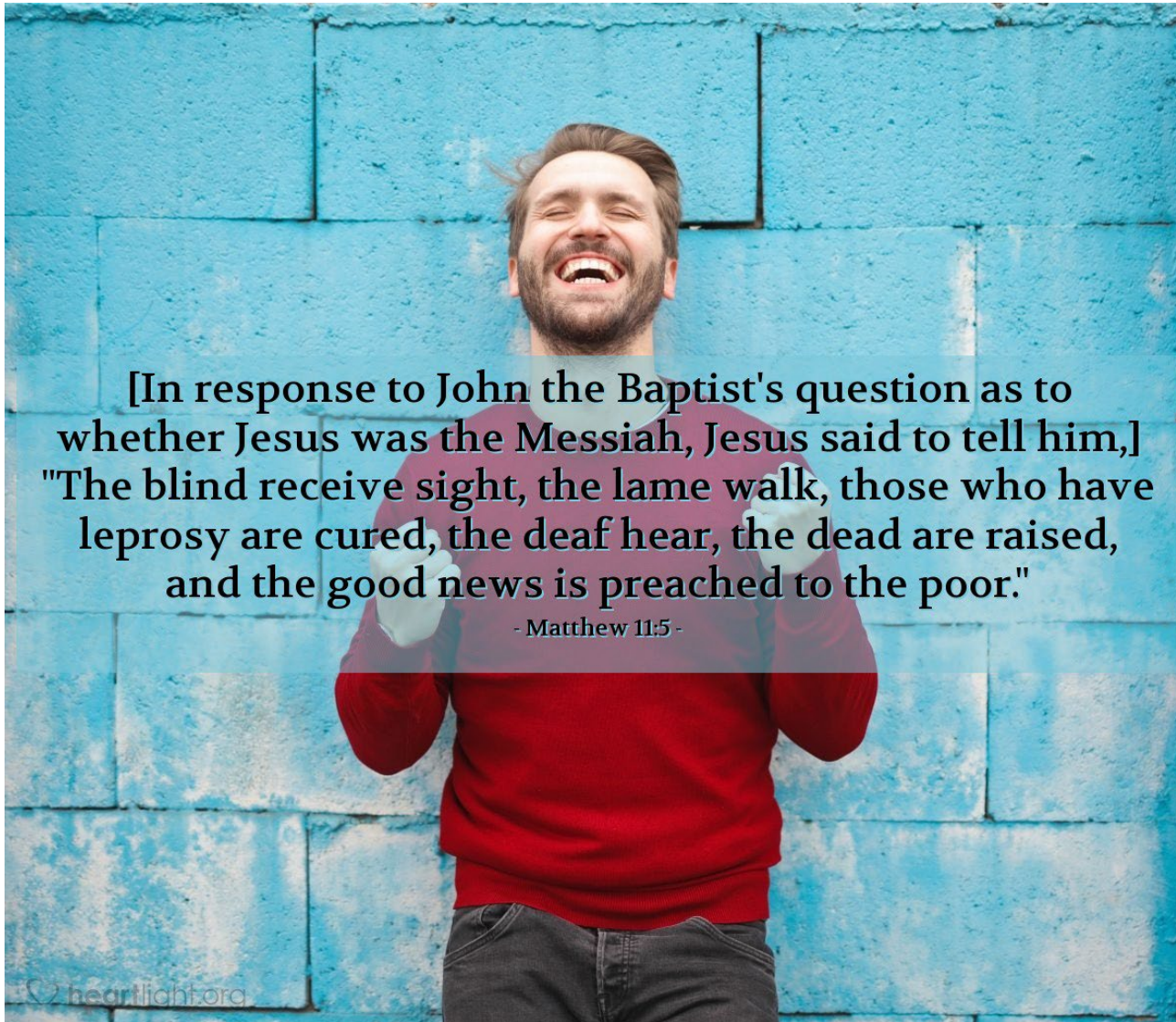
Then Jesus says that generation is ungrateful and inconsistent! And He rebukes Chorazen, Bethsaida and Capernaum for not accepting His teaching!

The Father reveals truth to the Humble with child like faith! Then Jesus tells the crowds that He gives us peace! His yoke is easy! It is compared to the Law of Moses. It is better than the treatment we get from Satan!

**En Mateo 11 Vemos a** Juan envía a Jesús a preguntarle si era él quien había de venir. Jesús le dice que le cuente a Juan los milagros que ha visto. ¡Y bienaventurado el que no se ofende en Jesús! Jesús les dice a las multitudes que Juan era el mensajero que vendría a prepararle el camino.

Luego Jesús dice que esa generación es ingrata e inconstante. Y reprende a Corazén, Betsaida y Capernaúm por no aceptar su enseñanza.

¡El Padre revela la verdad a los humildes con una fe como la de un niño! Entonces Jesús les dice a las multitudes que nos da paz. ¡Su yugo es suave! Se compara con la Ley de Moisés. ¡Es mejor que el trato que recibimos de Satanás!



**[In response to John the Baptist's question as to whether Jesus was the Messiah, Jesus said to tell him,]  
"The blind receive sight, the lame walk, those who have leprosy are cured, the deaf hear, the dead are raised, and the good news is preached to the poor."**

**- Matthew 11:5 -**

## Jesus sends the Disciples then continues preaching!

**Matt 11:1 AKJV/PCE** And it came to pass, when Jesus had made an end of commanding his twelve disciples, he departed thence to teach and to preach in their cities.

Jesus then preaches, it seems, in the cities of the area where He has sent the Disciples to announce His coming?

**Matt 11:2 AKJV/PCE** Now when John had heard in the prison the works of Christ, he sent two of his disciples,

**Matt 11:3 AKJV/PCE** And said unto him, Art thou he that should come, or do we look for another?

**Matt 11:4 AKJV/PCE** Jesus answered and said unto them, **Go and shew John again those things**

## ¡Jesús envía a los discípulos y luego continúa predicando!

**Matt 11:1 RVG10** Y aconteció que cuando Jesús terminó de dar comisión a sus doce discípulos, se fue de allí a enseñar y predicar en las ciudades de ellos.

Jesús predica entonces, según parece, en las ciudades de la zona donde ha enviado a los discípulos para anunciar su venida.

**Matt 11:2 RVG10** Y oyendo Juan en la prisión los hechos de Cristo, envió dos de sus discípulos,

**Matt 11:3 RVG10** diciéndole: ¿Eres tú Aquél que había de venir, o esperaremos a otro?

**Matt 11:4 RVG10** Y respondiendo Jesús les dijo:

which ye do hear and see:

**Matt 11:5 AKJV/PCE** The blind receive their sight, and the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, and the poor have the gospel preached to them.

**Matt 11:6 AKJV/PCE** And blessed is *he*, whosoever shall not be offended in me.

It seems to me that John the Baptist is perhaps a bit discouraged at this point.

He previously was certain that Jesus was the one to come.

**John 1:29 ESV2011** The next day he saw Jesus coming toward him, and said, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!

**John 1:30 ESV2011** This is he of whom I said, 'After me comes a man who ranks before me, because he was before me.'

But here John sends two of his disciples to ask Jesus if He is "the one who is to come, or shall we look for

Id, y decid a Juan las cosas que oís y veis.

**Matt 11:5 RVG10** Los ciegos ven y los cojos andan, los leprosos son limpiados y los sordos oyen, los muertos son resucitados y a los pobres es predicado el evangelio.

**Matt 11:6 RVG10** Y bienaventurado es el que no fuere escandalizado en mí.

Me parece que Juan el Bautista quizás estaba un poco desanimado en este punto.

Anteriormente estaba seguro de que Jesús era el que había de venir.

**John 1:29 NBLA** Al día siguiente Juan vio\* a Jesús que venía hacia él, y dijo: «Ahí está el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo.

**John 1:30 NBLA** Este es Aquel de quien yo dije: "Después de mí viene un Hombre que es antes de mí porque era primero que yo".

Pero aquí Juan envía a dos de sus discípulos a preguntarle a Jesús si él es «el que ha de venir, o

another?" (ESV2011).

Jesus tells them to tell John what they see – the blind see – lame walk – lepers are healed – deaf hear – dead are raised from death – and the poor hear the Gospel preached!

Then Jesus - I think – warns John a bit saying that the person is supremely blessed who isn't tripped up, doesn't stumble in Him, Jesus.

Perhaps Jesus means that John must not stumble now in discouragement. He must continue in faith trust that Jesus is indeed the One – the Messiah – who was to come!

**Did you think John was swayed by men's opinions?**

**Matt 11:7 AKJV/PCE** † And as they departed, Jesus began to say unto the multitudes concerning John, **What went ye out into the**

esperaremos a otro». (ESV2011).

Jesús les dice que le digan a Juan lo que ven: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos sanan, los sordos oyen, los muertos resucitan, ¡y los pobres escuchan la predicación del Evangelio!

Entonces Jesús —creo— advierte brevemente a Juan, diciendo que quien no tropieza, quien no tropieza en Él, Jesús, es sumamente bendecido.

Quizás Jesús quiere decir que Juan no debe desanimarse ahora. Debe perseverar en la fe, confiando en que Jesús es verdaderamente el Mesías que había de venir.

**¿Creías que Juan se dejaba influenciar por las opiniones de los hombres?**

**Matt 11:7 RVG10** Y yéndose ellos, comenzó Jesús a decir a las multitudes acerca de Juan: **¿Qué salisteis a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por**

wilderness to see? A reed shaken with the wind?

**Matt 11:8 AKJV/PCE** But what went ye out for to see? A man clothed in soft raiment? behold, they that wear soft *clothing* are in kings' houses.

Jesus asked what they expected John to be like?  
Like a reed moved, swayed by the opinions of men?

Or dressed in soft fine clothing? That kind of men are in king's houses!

John wasn't any of those!

### Did they expect John to be a prophet?

**Matt 11:9 AKJV/PCE** But what went ye out for to see? A prophet? yea, I say unto you, and more than a prophet.

**Matt 11:10 AKJV/PCE** For this is *he*, of whom it is written, Behold, I send my messenger before thy

el viento?

**Matt 11:8 RVG10** ¿O qué salisteis a ver? ¿Un hombre cubierto de ropas delicadas? He aquí, los que visten *ropas* delicadas, en las casas de los reyes están.

Jesús preguntó cómo esperaban que fuera Juan.  
¿Como una caña que se mueve, influenciada por las opiniones de los hombres?

¿O vestido con ropa fina y delicada? ¡Esa clase de hombres están en las casas de los reyes!

¡Juan no era ninguno de ellos!

### ¿Esperaban que Juan fuera un profeta?

**Matt 11:9 RVG10** Mas, ¿qué salisteis a ver? ¿A un profeta? Sí, os digo, y más que profeta.

**Matt 11:10 RVG10** Porque éste es de quien está escrito: He aquí, yo envío mi mensajero delante de

face, which shall prepare thy way before thee.

Then Jesus asks them if they expected to see a prophet?

And Jesus says that Yes, John was a prophet and more!

Jesus then says that John was the one predicted as the Lord's Messenger who would come before the Lord and prepare His way for Him!

Now we see this prophecy in Malachi 3:1 -

**Mal 3:1 ESV2011** "Behold, I send my messenger, and he will prepare the way before me. And the Lord whom you seek will suddenly come to his temple; and the messenger of the covenant in whom you delight, behold, he is coming, says the LORD of hosts.

**Matt 11:11 AKJV/PCE** Verily I say unto you, Among them that are born of women there hath not risen a greater than John the Baptist: notwithstanding he that is least in the kingdom of

tu faz, el cual preparará tu camino delante de ti.

Entonces Jesús les pregunta si esperaban ver a un profeta.

Y Jesús responde que sí, ¡Juan era un profeta y mucho más!

Jesús dice entonces que Juan era el que se predijo como el Mensajero del Señor que vendría ante Él y prepararía su camino.

Ahora vemos esta profecía en Malaquías 3:1:

**Mal 3:1 NBLA** «Miren, Yo envío a Mi mensajero[a], y él preparará el camino delante de Mí. Y vendrá de repente a Su templo el Señor a quien ustedes buscan; el mensajero del pacto en quien ustedes se complacen, ya viene», dice el Señor de los ejércitos.

**Matt 11:11 RVG10** De cierto os digo: Entre los nacidos de mujer jamás se levantó otro mayor que Juan el Bautista; pero el que es menor en el reino

heaven is greater than he.

Here the Lord gives the people an interesting perspective.

He says that of those born of women – in other words that means, of people – None are greater than John the Baptist!

Then Jesus says that despite that, the least in the kingdom of Heaven was greater at that time than John. What does that mean??

Some, such as Peter Pett, Ellicott, John Gill, RWP, think those in the kingdom of Heaven are the Disciples who will see Jesus works and people becoming Believers. The kingdom of heaven is then the New Age coming through Jesus.

John the Baptist is the End of the Old Age before Jesus came!

**RWP** sums up the idea this way "John is the end of one age, "until John" (11:14), and the beginning of the new era. All those that come after John stand upon his shoulders. John is the mountain peak

de los cielos, mayor es que él.

Aquí el Señor ofrece a la gente una perspectiva interesante.

Dice que entre los nacidos de mujer —es decir, entre las personas— ¡ninguno es mayor que Juan el Bautista!

Luego Jesús dice que, a pesar de eso, el más pequeño en el reino de los cielos era mayor en ese momento que Juan. ¿Qué significa eso?

Algunos, como Peter Pett, Ellicott, John Gill, RWP, creen que quienes están en el reino de los cielos son los discípulos que verán las obras de Jesús y a la gente convertirse en creyentes.

El reino de los cielos es, entonces, la Nueva Era que viene a través de Jesús.

¡Juan el Bautista es el fin de la era antigua antes de la venida de Jesús!

**RWP** resume la idea de esta manera (Traducción de Google): «Juan es el fin de una era, "hasta Juan" (11:14), y el comienzo de la nueva era. Todos los que vienen después de Juan se apoyan en él. Juan es la

between the old and the new. ”

**Matt 11:12 AKJV/PCE** And from the days of John the Baptist until now the kingdom of heaven suffereth violence, and the violent take it by force.

**Matt 11:13 AKJV/PCE** For all the prophets and the law prophesied until John.

**Matt 11:14 AKJV/PCE** And if ye will receive *it*, this is Elias, which was for to come.

**Matt 11:15 AKJV/PCE** He that hath ears to hear, let him hear.

NOW **Matthew 11:12-15** does seem to indicate that this idea of the Old Age (Before Christ) Ending as the New Age (Entering The Kingdom of Heaven – Salvation - Through Christ) Beginning is the meaning.

Jesus does refer to the time of John's Ministry, and the kingdom of Heaven as being involved in violence right then. That violence is understood several ways.

**Matt 11:12 ISV** “From the days of John the Baptist until the present, the kingdom from heaven has been forcefully advancing, and violent people have been

cima de la montaña entre lo antiguo y lo nuevo».

**Matt 11:12 RVG10** Y desde los días de Juan el Bautista hasta ahora, el reino de los cielos sufre violencia, y los violentos lo arrebatan.

**Matt 11:13 RVG10** Porque todos los profetas y la ley, hasta Juan profetizaron.

**Matt 11:14 RVG10** Y si queréis recibirlo, él es aquel Elías que había de venir.

**Matt 11:15 RVG10** El que tiene oídos para oír, oiga.

**Mateo 11:12-15** parece indicar que el significado de la idea del fin de la Era Antigua (antes de Cristo) y el comienzo de la Nueva Era (entrada al Reino de los Cielos, salvación por medio de Cristo) es el correcto. Jesús se refiere a la época del ministerio de Juan y al reino de los cielos como un momento de violencia en ese entonces. Esta violencia se entiende de diversas maneras.

**Matt 11:12 NBLA** Desde los días de Juan el Bautista hasta ahora, el reino de los cielos sufre violencia, y los violentos lo conquistan por la fuerza.

attacking it,

**Matt 11:12 WPNT** But from the days of John the Baptizer until now the kingdom of the heavens is being aggressive and aggressive people are seizing upon it.

**Wilbur Pickering's Note on this point in Matthew 11:12 gives some great points -**

"Note that Jesus is referring to a period of about two years. With the King physically present and giving a living demonstration of the Kingdom, the Kingdom was being more aggressive in this world than it had been since the time of Moses. In the present tense of a Greek verb a single form serves for both the middle and passive voices—the verb βιάζεται biazetai has usually been translated as passive in our versions, 'suffers violence', but I think it makes much better sense to translate it as middle, as I have done. Given the hostility of the religious leaders, it would take someone with plenty of backbone to openly side with Jesus."

**Matt 11:12 PDT** Desde el tiempo de Juan el Bautista hasta ahora, el reino de Dios avanza con poder, y han intentado apoderarse de él por la fuerza.

**La nota de Wilbur Pickering sobre este punto en Mateo 11:12 ofrece algunos puntos importantes**  
(Traductor de Google):

"Nótese que Jesús se refiere a un período de aproximadamente dos años. Con el Rey físicamente presente y dando una demostración viviente del Reino, este se mostraba más agresivo en este mundo que desde la época de Moisés. En el presente de un verbo griego, una sola forma sirve tanto para la voz media como para la pasiva: el verbo βιάζεται biazetai se ha traducido generalmente como voz pasiva en nuestras versiones, 'sufre violencia', pero creo que tiene mucho más sentido traducirlo como voz media, como lo he hecho. Dada la hostilidad de los líderes religiosos, se necesitaría alguien con mucha determinación para ponerse abiertamente del lado de Jesús".

**This generation is ungrateful and inconsistent!**

**Matt 11:16 AKJV/PCE** ¶ But whereunto shall I liken this generation? It is like unto children sitting in the markets, and calling unto their fellows,

**Matt 11:17 AKJV/PCE** And saying, We have piped unto you, and ye have not danced; we have mourned unto you, and ye have not lamented.

Jesus says it was like children at the market calling out to their friends (this generation).

And they've played music (played the flute) for their friends (this generation). But they didn't danced!

And they've mourned = wailed for them but the friends (this generation) didn't cry!

You might say that this generation wouldn't really join in John the Baptist's mourning.

And they wouldn't really join in Jesus celebration of

**¡Esta generación es ingrata e inconsistente!**

**Matt 11:16 RVG10** Mas ¿a qué compararé esta generación? Es semejante a los muchachos que se sientan en las plazas, y dan voces a sus compañeros,

**Matt 11:17 RVG10** diciendo: Os tocamos flauta, y no bailasteis; os endechamos, y no lamentasteis.

Jesús dice que fue como niños en el mercado llamando a sus amigos (esta generación).

Y tocaron música (tocaron la flauta) para sus amigos (esta generación). ¡Pero no bailaron!

Y lloraron = se lamentaron por ellos, ¡pero los amigos (esta generación) no lloraron!

Se podría decir que esta generación no se uniría al duelo de Juan el Bautista.

¡Y tampoco se unirían a la celebración de Jesús por la llegada del reino de los cielos!

the coming of the kingdom of Heaven either!  
And Matthew 11:18-19 shows that this is exactly what Jesus is referring to here!

**Matt 11:18 AKJV/PCE** For John came neither eating nor drinking, and they say, He hath a devil.

**Matt 11:19 AKJV/PCE** The Son of man came eating and drinking, and they say, Behold a man gluttonous, and a winebibber, a friend of publicans and sinners. But wisdom is justified of her children.

John came more somberly, demanding repentance (a change of mind) from the people!

And some did accept John's message.

But many, including the Religious Leaders didn't!

**Matt 21:25 AKJV/PCE** The baptism of John, whence was it? from heaven, or of men? And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven;

Y Mateo 11:18-19 muestra que esto es exactamente a lo que Jesús se refiere aquí.

**Matt 11:18 RVG10** Porque vino Juan, que ni comía ni bebía, y dicen: Demonio tiene.

**Matt 11:19 RVG10** Vino el Hijo del Hombre, que come y bebe, y dicen: He aquí un hombre glotón y bebedor de vino, amigo de publicanos y pecadores. Pero la sabiduría es justificada por sus hijos.

Juan se presentó con mayor seriedad, exigiendo arrepentimiento (un cambio de mentalidad) del pueblo.

Y algunos sí aceptaron el mensaje de Juan.

Pero muchos, incluyendo a los líderes religiosos, no lo hicieron.

**Matt 21:25 AKJV/PCE** The baptism of John, whence was it? from heaven, or of men? And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say unto us, Why did ye not then believe him?

he will say unto us, Why did ye not then believe him?  
**Matt 21:26 AKJV/PCE** But if we shall say, Of men; we fear the people; for all hold John as a prophet.

But Jesus Ministry was almost a celebration by contrast. He healed, cleansed, helped, encouraged and ate with common people and rank sinners!

And what did the Religious Leaders say about Him?

Jesus records that they called him "a glutton and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners" (WPNT)!

**Matt 11:19 WPNT** the Son of the Man came eating and drinking and they say, 'Just look, a glutton and a drunkard, a friend of tax collectors and sinners!' Indeed, wisdom is vindicated by her children."

Then Jesus says that wisdom is justified = regarded

**Matt 21:26 AKJV/PCE** But if we shall say, Of men; we fear the people; for all hold John as a prophet.

Pero el ministerio de Jesús fue casi una celebración en contraste. Sanó, limpió, ayudó, animó y comió con gente común y pecadores acérrimos.

¿Y qué dijeron los líderes religiosos de él?

Jesús registra que lo llamaron " es comilón, borracho y amigo de los cobradores de impuestos y de los pecadores" (PDT).

**Matt 11:19 PDT** Vino el Hijo del es comilón, borracho y amigo de los cobradores de impuestos y de los pecadores hombre que come y bebe, y dicen: "Miren, es comilón, borracho y amigo de los cobradores de impuestos y de los pecadores". Pero la sabiduría divina se comprueba por la vida de los que la siguen».

Luego Jesús dice que la sabiduría es justificada, es decir, considerada justa por sus hijos.

as righteous, by her children!

POINT - So those who are truly righteous in their understanding will see the truth and correctness of what Jesus did.

### **Cities that didn't accept Jesus message!**

**Matt 11:20 AKJV/PCE** ¶ Then began he to upbraid the cities wherein most of his mighty works were done, because they repented not:

Jesus begins to defame, rail at, chide these cities.

Jesus had done the majority of His mighty works (miraculous works) in these cities.

PUNTO: Así, quienes son verdaderamente justos en su entendimiento verán la verdad y la corrección de lo que hizo Jesús.

### **¡Ciudades que no aceptaron el mensaje de Jesús!**

**Matt 11:20 RVG10** Entonces comenzó a reconvenir a las ciudades donde la mayoría de sus milagros habían sido hechos, porque no se habían arrepentido, *diciendo*:

Jesús comienza a difamar, despotricar y reprender a estas ciudades.

Jesús había realizado la mayoría de sus obras poderosas (obras milagrosas) en estas ciudades.

Pero la gente no se arrepintió. ¡Tuvieron un cambio de actitud!

But the people did not repent = have a change of heart and mind!

**Matt 11:21 AKJV/PCE** Woe unto thee, Chorazin! woe unto thee, Bethsaida! for if the mighty works, which were done in you, had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in sackcloth and ashes.

**Matt 11:22 AKJV/PCE** But I say unto you, It shall be more tolerable for Tyre and Sidon at the day of judgment, than for you.

Jesus says that if the miraculous works done in these cities had been done in Tyre and Sidon they would have repented long ago!

It's strange that Chorazin and Bethsaida are only mentioned briefly here and in the Luke 10:13 account of these words from Jesus.

**QUESTION** - Where are Chorazin and Bethsaida?

**Google AI Overview** (Downloaded 09-05-25) locates them both around the northern shore of the Sea of Galilee.

**Matt 11:21 RVG10** ¡Ay de ti, Corazín! ¡Ay de ti, Betsaida! Porque si los milagros hechos en vosotras, se hubiesen hecho en Tiro y en Sidón, hace mucho que se hubieran arrepentido en cilicio y en ceniza.

**Matt 11:22 RVG10** Por tanto os digo: En el día del juicio, será más tolerable *el castigo* para Tiro y para Sidón, que para vosotras.

Jesús dice que si las obras milagrosas realizadas en estas ciudades se hubieran realizado en Tiro y Sidón, ¡se habrían arrepentido hace mucho tiempo!

Es extraño que Corazín y Betsaida solo se mencionen brevemente aquí y en el relato de Lucas 10:13 sobre estas palabras de Jesús.

PREGUNTA: ¿Dónde están Corazín y Betsaida?

La descripción **General de Google AI** (descargada el 25/05/09) las ubica a ambas cerca de la orilla norte del Mar de Galilea.

**Matt 11:23 AKJV/PCE** And thou, Capernaum, which art exalted unto heaven, shalt be brought down to hell: for if the mighty works, which have been done in thee, had been done in Sodom, it would have remained until this day.

**Matt 11:24 AKJV/PCE** But I say unto you, That it shall be more tolerable for the land of Sodom in the day of judgment, than for thee.

Then Jesus talks about Capernaum.

This is the city where Jesus lived and first preached!

**Ellicott** lists the recorded wonders done in Capernaum - "That of the nobleman's son ([Joh. 4:46-54](#)), of the demoniac ([Mar. 1:21-28](#)), the man sick of the palsy ([Mat. 9:1-8](#)), of Peter's wife's mother and the many works that followed ([Mat. 8:1-14](#)), of the woman with the issue of blood, and of Jairus's

**Matt 11:23 RVG10** Y tú, Capernaúm, que hasta el cielo eres levantada, hasta el infierno serás abajada; porque si en Sodoma hubiesen sido hechos los milagros hechos en ti, habría permanecido hasta el día de hoy.

**Matt 11:24 RVG10** Por tanto os digo, que en el día del juicio, será más tolerable *el castigo* para la tierra de Sodoma, que para ti.

Luego Jesús habla de Capernaúm.

¡Esta es la ciudad donde Jesús vivió y predicó por primera vez!

**Ellicott** enumera los prodigios registrados en Capernaúm: «El del hijo del noble ([Jn. 4:46-54](#)), el del endemoniado ([Mr. 1:21-28](#)), el del paralítico ([Mt. 9:1-8](#)), el de la suegra de Pedro y las muchas obras que le siguieron ([Mt. 8:1-14](#)), el de la mujer con flujo de sangre, el de la hija de Jairo ([Mt. 9:18-26](#)), el del criado del centurión ([Mt. 8:5-13](#)), todos se habían realizado allí, además de las señales no registradas que se

daughter ([Mat. 9:18-26](#)), of the centurion's servant ([Mat. 8:5-13](#)), had all been wrought there, besides the unrecorded "signs" implied in [Luk. 4:23](#)."

That is a LOT of miracles recorded in Capernaum. But all of that did not produce much repentance = change of heart among them!

In fact, Jesus says that if the works he did there had been done in Sodom it would still exist!

So consequently, Jesus says that highly elevated Capernaum will be brought down to hell!

NOTICE – That Jesus as God knew what the results would have been in Tyre, Sidon, and Sodom if they had seen these works from God!

THINK About This - The Lord knows what your attitude should be according to what He has shown you.

Are we measuring up to that standard!

insinúan en [Lc. 4:23](#)».

Son muchísimos los milagros registrados en Capernaúm. Pero todo eso no produjo mucho arrepentimiento ni cambio de actitud entre ellos.

De hecho, Jesús dice que si las obras que hizo allí se hubieran hecho en Sodoma, ¡todavía existiría!

En consecuencia, Jesús dice que la elevada Capernaúm será abatida al infierno.

NOTA: Jesús, como Dios, sabía cuáles habrían sido las consecuencias en Tiro, Sidón y Sodoma si hubieran visto estas obras de Dios.

PIENSA en esto: El Señor sabe cuál debe ser tu actitud según lo que te ha mostrado.

¿Estamos a la altura de ese estándar?

**The Father has revealed these things to Babes!  
Not the Smart people!**

**Matt 11:25 AKJV/PCE** ¶ At that time Jesus answered and said, I thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, because thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes.

**Matt 11:26 AKJV/PCE** Even so, Father: for so it seemed good in thy sight.

**Matt 11:27 AKJV/PCE** All things are delivered unto me of my Father: and no man knoweth the Son, but the Father; neither knoweth any man the Father, save the Son, and *he* to whomsoever the Son will reveal *him*.

This passage is showing us that the Father, through Jesus, reveals His truths to the child like, sincere

**¡El Padre les ha revelado estas cosas a los niños!  
¡No a los inteligentes!**

**Matt 11:25 RVG10** En aquel tiempo, respondió Jesús y dijo: *Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y de los entendidos, y las revelaste a los niños.*

**Matt 11:26 RVG10** Sí, Padre, porque así agradó a tus ojos.

**Matt 11:27 RVG10** Todas las cosas me son entregadas por mi Padre; y nadie conoce al Hijo, sino el Padre, ni nadie conoce al Padre, sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo lo quisiere revelar.

Este pasaje nos muestra que el Padre, a través de Jesús, revela sus verdades a los creyentes sinceros, como niños.

Pero no las revela a los sabios y prudentes, es decir, a los sagaces.

Believers.

But He doesn't reveal them to wise and prudent = sagacious.

They aren't sincere.

Consider what Jesus says here -

No man knows the Son BUT the Father!

And no man knows the Father BUT the Son . . . and whomever the Son reveals the Father too!

REMEMBER That Jesus is God as is the Father.

**Col 2:9 ESV2011** For in him the whole fullness of deity dwells bodily,

**Heb 1:8 ESV2011** But of the Son he says, "Your throne, O God, is forever and ever, the scepter of uprightness is the scepter of your kingdom.

**Jesus will give us rest!**

**Matt 11:28 AKJV/PCE** † Come unto me, all ye

No son sinceros.

Consideren lo que Jesús dice aquí:

¡Nadie conoce al Hijo sino el Padre!

Y nadie conoce al Padre sino el Hijo... y a quien el Hijo le revela al Padre también.

RECUERDEN que Jesús es Dios, como lo es el Padre.

**Col 2:9 NBLA** Porque toda la plenitud de la Deidad reside corporalmente en Él,

**Heb 1:8 NBLA** Pero del Hijo dice:

«Tu trono, oh Dios, es por los siglos de los siglos, Y cetro de equidad es el cetro de Tu[k] reino.

**¡Jesús nos dará descanso!**

**Matt 11:28 RVG10** Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar.

that labour and are heavy laden, and I will give you rest.

**Matt 11:29 AKJV/PCE** Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls.

**Matt 11:30 AKJV/PCE** For my yoke *is* easy, and my burden *is* light.

**REMEMBER THIS** - The Jewish people at that time had only the Law of Moses which was strict! And they had the interpretations and amplifications of the Law that the Jewish Religious Leaders taught the people! And Jesus Himself says that those interpretations made things harder!

**Matt 23:4 AKJV/PCE** For they bind heavy burdens and grievous to be borne, and lay *them* on men's shoulders; but they *themselves* will not move them with one of their fingers.

**Matt 23:5 AKJV/PCE** But all their works they do for to be seen of men: they make broad their

28 Labor = work hard, feel tired.

**Matt 11:29 RVG10** Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas.

**Matt 11:30 RVG10** Porque mi yugo *es* fácil, y ligera mi carga.

**RECUERDEN ESTO:** El pueblo judío en ese tiempo solo tenía la Ley de Moisés, que era estricta. ¡Y contaban con las interpretaciones y ampliaciones de la Ley que los líderes religiosos judíos enseñaban al pueblo! ¡Y Jesús mismo dice que esas interpretaciones dificultaban las cosas!

**Matt 23:4 AKJV/PCE** For they bind heavy burdens and grievous to be borne, and lay *them* on men's shoulders; but they *themselves* will not move them with one of their fingers.

**Matt 23:5 AKJV/PCE** But all their works they do for to be seen of men: they make broad their

28. Trabajo = trabajar duro, sentirse cansado.  
Cargado = ¡cargado, sobrecargado de ansiedad espiritual!

Heavy Laden = loaded up, overburdened with Spiritual Anxiety!

Jesus says He will give us Rest = refreshing!

**RWP** says this ". . . He towers above all men as he challenges us. "I will refresh you" (κ'αγο αναπαυσω υμας). Far more than mere rest, rejuvenation. The English slang expression "rest up" is close to the idea of the Greek compound ανα-παυω".

29 Take Jesus' Yoke = servitude on you.

Learn about Christ Himself.

But why?

Jesus tells us that He is Gentle and Humble (ISV) in His heart = thoughts and feelings!

**Matt 11:29 ISV** Place my yoke on you and learn from me, because I am gentle and humble, and you will find rest for your souls,

And further, Jesus says that if we do this we will find

Jesús dice que nos dará descanso = ¡refrescante!

**RWP** dice esto: (Google Translate) "... Él se eleva por encima de todos los hombres al desafiarnos. "Yo los refrescaré" (κ'αγο αναπαυσω υμας). Mucho más que un simple descanso, rejuvenecimiento. La expresión coloquial inglesa "descansar" se acerca a la idea del compuesto griego ανα-παυω".

29. Llevar el yugo de Jesús = servidumbre sobre ustedes.

Aprendan sobre Cristo mismo.

¿Pero por qué?

Jesús nos dice que Él es paciente y humilde (PDT) en Su corazón = pensamientos y sentimientos.

**Matt 11:29 PDT** Acepten mi enseñanza y aprendan de mí que soy paciente y humilde. Conmigo encontrarán descanso.

Y además, Jesús dice que si hacemos esto, encontraremos descanso = intermedio, recreación para nuestra alma = ser interior o vida.

Rest = intermission, recreation for our soul = inner being or life!

30 Jesus also tells us that His yoke = servitude is easy = useful!

And His Burden = task or service is light = lightweight !

**QUESTION** – Does Jesus yoke really seem easy to we Believers?

Perhaps not always . . .

**Interestingly, Google AI gives some interesting insights on this thought (Downloaded 09-05-25) -**

“Jesus says His yoke is easy and burden is light because He offers rest from the oppressive and legalistic burdens of religious law-keeping by providing a life of faith, love, and trust in Him, empowered by the Holy Spirit. His followers are not alone but are "yoked" with Jesus, meaning they partner with Him and receive His gentleness and humility, which makes their journey of obedience and

30 Jesús también nos dice que su yugo = servidumbre es fácil = ¡útil!

Y su carga = tarea o servicio es ligera = ¡ligera!

**PREGUNTA** – ¿De verdad nos parece fácil a los creyentes el yugo de Jesús?

Quizás no siempre...

**Curiosamente, Google AI ofrece algunas ideas interesantes sobre este pensamiento (Google Translate) (Descargado el 09-05-25).**

“Jesús dice que su yugo es suave y su carga ligera porque ofrece descanso de las cargas opresivas y legalistas de la observancia de la ley religiosa, brindándonos una vida de fe, amor y confianza en Él, fortalecidos por el Espíritu Santo. Sus seguidores no están solos, sino que están unidos a Jesús, es decir, colaboran con Él y reciben su mansedumbre y humildad, lo que hace que su camino de obediencia y servicio no sea una carga pesada, sino un camino hacia el descanso y la plenitud.”

service not a heavy strain but a path to rest and fulfillment.”

**REMEMBER That** – we are saved by faith in Jesus sacrifice. We have not worked ourselves into Salvation!

**Eph 2:8 ESV2011** For by grace you have been saved through faith. And this is not your own doing; it is the gift of God,

**Eph 2:9 ESV2011** not a result of works, so that no one may boast.

And once Saved we each one have work that the Father has prepared for us to do in this life!

We are His servants now. And the love and help and direction from God are much better than the Law or anything Satan will give us!

But work is still work. And often a bit hard . . .

**John 16:33 ESV2011** I have said these things to you, that in me you may have peace. In the world you will have tribulation. But take heart; I have overcome the

**RECUERDA Que** somos salvos por la fe en el sacrificio de Jesús. ¡No nos hemos forjado nosotros mismos para alcanzar la salvación!

**Eph 2:8 NBLA** Porque por gracia ustedes han sido salvados por medio de la fe, y esto no procede de ustedes, sino que es don de Dios;

**Eph 2:9 NBLA** no por[g] obras, para que nadie se gloríe.

Y una vez salvos, cada uno de nosotros tiene una obra que el Padre ha preparado para nosotros en esta vida. Ahora somos sus siervos. ¡Y el amor, la ayuda y la guía de Dios son muchísimo mejores que la Ley o cualquier cosa que Satanás nos dé!

Pero el trabajo sigue siendo trabajo. Y a menudo es un poco duro...

**John 16:33 NBLA** Estas cosas les he hablado para que en Mí tengan paz. En el mundo tienen tribulación; pero confíen[k], Yo he vencido al mundo».

world.”